GAROSHI

BOLETIN INFORMATIVO
DI SELIKOR #3 | 2013

SELIKOR
ISO 9001 • ISO 14001
Huntu nos a logr'é

MENSAHE DI DIREKTOR

Ta ku sumo plaser mi ta presentá na boso un edishon nobo di nos korant GAROSHI. E famia di Selikor ta sumamente agradesí ku abo a pone bo konfiansa den nos i nos ta primintí di sigui brindabo servisio na midí.

Den mi mensahe pa e edishon aki mi ke para un ratu ketu na e impakto ku situashon finansiero di pais tin riba e grado di limpiesa di Kòrsou. Tambe gustosamente mi ta probechá e oportunidat pa duna algun tep balioso kon kada suidadano responsabel i bon yu di Kòrsou ku stima su pais, por kontribuí aktivamente i sin muchu esfuerso, na halsa e grado di limpiesa di nos pais.

Último tempu nos a keda konfrontá ku diferente desaroyo den nos pais ku direktamente òf indirektamente tin su influensha riba e servisio ku Selikor ta ofresé na komunidat. Sigur desaroyonan riba tereno di finansa públiko, kaminda nos komo pais i tambe nos kada un komo individuo mester kòrta aki aya pa nos por sigui kumpli ku nesesidatnan básiko. Esaki tin su efektonan riba Selikor tambe. Selikor tambe mester evaluá kuidadosamente kada florin ku e kompania uza. Mas ku nunka promé nos tambe ta dediká hopi esfuerso i energia na redusí gastu dor di entre otro halsa efisiensia i produktividat den nos operashon.

Ta importante pa enfatisá ku den e ehersisionan pa redusí gastu nos a bin realisá ku koperashon di komunidat ta esensial. Nos a konstatá ku te ainda demasiado sèn ta na den limpia sitionan kaminda suidadanonan ta deshasí di shushi di forma ilegal.

Índise

For di aña 1996 impuesto di shushi ta 20 florin pa kada kas 03
Uso di lèntfel Malpais i transbordo Koraal Specht 05
Bishitá kaya di medioambiente i risibí 'sèn' den forma di Fun Miles 06
"E relashon di Selikor ku su kliente por dobla pero e n' ta kibra" 07
Un dia den sapatu di esnan ku ta rekohé bo shushi 09
Si nos KLIKO por a papia... 11
Selikor ta duna bèk na komunidat den forma di agènda eskolar 2013/2014 pa skol di fundeshi 13
Tene akshon di limpiesa i demostrá bo responsabilidat síviko 14
Plachi di klùr di KLIKO 16

Ta masha hopi ekipo i personal mester pone disponibel kada bes na e mesun áreanan ku nos a yega di hasi limpi den pasado kaba, pero ku den ménos ku un siman ta keda shushá atrobe. Ta parse manera esaki a bira algu normal pa algun suidadano, loke nos di Selikor ta lamentá i kondená ya ku e dùmpmentu ilegal aki ta innesesario.

E echo ku Selikor mester keda hinka sèn den limpiesa di e áreanan ariba menshoná ta trese kuné ku sigur nos barionan no ta haña e atenshon ku nos lo ke duna nan, ya ku e medionan finansiero ku nos tin na nos disposishon ta limitá. Ku e medionan finansiero limitá nos mester hasi eskoho kiko si i kiko nos no ta hasi. Ta papia pa su mes ku e prioridat ta bai na aliviá situashonnan mas agudo ku por redundá den peligernan pa salubridat públiko. Netamente pa esei hopi bes ta skohe pa eliminá sitionan kaminda ta deshasí di shushi na un manera iresponsabel na lugá di hasi mantenshon den barionan. Sinembargo e situashon finansiero di nos pais ta asina agudo ku te hasta limpiesa di e sitionan aki ta na peliger, si esakinan keda krese i si e kantidat di shushi ku topa akinan sigui oumentá.

P'esei awor mas ku nunka mi ta hasi un yamada, ku nos a bin ta hasi ya pa hopi aña, pa komunidat kompletu duna su aporte pa asina subi e grado di limpiesa di nos kas, di e besindat di nos kas, nos bario i nos pais. Awor mas ku nunka e momento a yega pa nos bira mas konsiente kon nos ta atendé ku shushi responsabelmente, pa chikí ku esaki ta parse. Un kabitu di sigaria, un papel di mangel, un bleki di aluminio, un bòter di plèstik òf di glas ta kosnan ku kisas sin pensa nos ta tira abou òf for di bentana di outo. E pensamentu ku e tiponan di shushi aki, pa motibu di nan tamaño, lo no hasi daño ta inkorekto i te hasta por konsiderá e pensamentu aki komo unu egoista. Niun shushi ta chikí. Ademas shushi ta yama shushi, loke ta nifiká ku esun bleki bentá abou ei despues di algun dia lo bira 10 bleki, un saku di shushi, un kolchon, un stof. Sin nos duna di kuenta nos a krea un lèntfel miniatura inkontrolá, ku ta e sitio perfekto pa djaka, kakalaka, muskita i tur otro tipo di insekto habitá.

Nos niun ke biba den un bario kaminda nos salú ta na peliger, pues e konsenshi mester bini awor ku tiramentu di shushi abou ta un akto kontra di bo propio bida i bienestar. Dengue por ehèmpel ta un malesa ku por kousa te hasta morto i ta bini entre otro di shushedat. Dikon riska nos propio bida i esun di nos famia pa un simpel akto di benta shushi abou?

No ta hopi nos di Selikor ta pidi i e loke nos ta pidi aki ta pasó nos tin nos komunidat su bienestar na pechu. P'esei mes mi no ke tèrminá sin duna tur hende algun tep hopi fásil, konkreto i práktiko kon nos tambe por kontribuí na limpiesa di Kòrsou i asina demostrá amor pa nos mes i pa nos pais:

Tep 1: Ora di bai supermarket òf hasi otro tipo di kompra bai ku bo tas duradero. Si bo no tin unu ainda, kòrta e voucher na parti patras di e korant aki, bini kuné na Selikor Parera i nos lo regalabo unu (tanten tin na stòk). No tuma sakunan di plèstik ya ku esakinan ta resultá riba lèntfel, bula bai i shusha e besindario.

Tep 2: Bo tin shushi gròf (stof, frishidèr, stul, kashi bieu, ets.)? Selikor ta bai ku esaki p'abo kompletamente grátis. Úniko kos ku bo mester hasi ta chèk e skema di shushi gròf i pone bo shushi un dia promé pafó di kurá di un manera ordená sin kousa molèster pa bo bisiñanan. Un bes pa luna nos ta publiká e skema aki den tur korant.

Tep 3: Si bo ta bai organisá un aktividat pa grandi òf chikí ku esaki ta, NO lubidá riba e shushi ku lo bo produsí. Tuma akshonnan nesesario pa deshasí di bo shushi di un forma korekto. Selikor semper por duna asistensia den esaki. Meskos ta konta ora bo ta bai partisipá na eventonan grandi manera entre otro Karnaval i Seú. Sali kas semper ku bo saku di shushi. E no ta kostabo nada i lo bo kontribuí den gran forma ku nos medioambiente. Yama nos na 46-LIMPI pa mas informashon.

Tep 4: No krea un lèntfel chikí den bo propio kurá. Si tin algu den bo kurá (tayer, outo bieu, bateria di outo) ku bo no a usa pa un aña largu, e chèns ta grandi ku lo bo no bai hasi uso di dje mas, pues no tin ningun motibu pa keda kuné. Selikor ta brinda te hasta un servisio grátis pa rekohé outo bieu.

Tep 5: Si bo tuma nota di moveshonnan straño den bo bario pa ku dùmpmentu ilegal, no sera wowo pa esakinan. Tuma kontakto ku polis òf SKS na e number 917 ya ku bo tin derechi di sali pa bo bario i defendé bo bario kontra di esnan ku ke shusha esaki.

Tep 6: Bo ke gana poko sèn ku bo shushi? Partisipá na resiklahe. Separá empake di bebida (bleki di limonada òf serbes, bòter di plèstik pòp, bòter di glas di serbes). Bo por hinka esakinan den e tas duradero ku bo por haña serka Selikor, hiba nan na nos Kaya di Medioambiente na Malpais i risibí FUN MILES. Kòrta e voucher na parti patras di e korant aki, bini kuné na Selikor Parera i nos lo regalábo un tas duradero (tanten tin na stòk) pa bo tambe partisipá na resiklahe.

Tep 7: Na momento ku bo ta paga pa un persona bai benta bo shushi afó, eksigí di dje e komprobante ku e la haña ora el a depositá bo shushi legalmente. Evitá ku despues bo pertenensianan ta resultá den mondi ku e rísiko ku por pone abo komo doño di e shushi responsabel pa esaki i but bo.

Esakinan ta 7 tep masha simpel pero ku un impakto sumamente grandi riba nos medio-ambiente i grado di limpiesa di nos pais. Kiko mas dushi di por bisa ku bo tambe a kontribuí na limpiesa di bo pais? E no ta kosta nada, simplemente algu di esfuerso i dedikashon.

Ta un responsabilidat di nos tur pa tene Kòrsou limpi. Selikor ta duna un man profeshonal den esei, i pa nos por hasi esaki di un forma efisiente i efikas, kada siudadano, empresa i organisashon mester kumpli ku su obligashon i responsabilidat ku su komunidat.

Manera nos himno ta bisa: "Ban duna di nos parti p'e isla prosperá, laga nos uni forsa p'asina triunfá". Abo i Selikor... huntu... nos ta tene e isl'aki limpi.

SELIKOR ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 Quality and Environment

GAROSHI

BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013

FOR DI AÑA 1996 IMPUESTO DI SHUSHI TA 20 FLORIN PA KADA KAS

Na diferente pais na mundu suidadanonan ta karga responsabilidat pa e shushi ku nan ta produsí. Esaki ta e kaso na Kòrsou tambe for di promé di yanüari di aña 1996.

E aña aki pues a kumpli 17 aña ku kada bibienda aki na Kòrsou ta paga un impuesto pa e shushi ku nan ta generá. E impuesto aki ta karga e nòmber di "afvalstoffenbelasting" i ta reglá den ordenansa di lei 47 i 48 ku nos konosé komo 'Afvalstoffenverordening'. E impuesto aki no ta mará na si e bibienda en kuestion ta produsí òf no ta produsí shushi, basta ta trata aki di un bibienda ku naturalmente ta habitá.

FAKTURASHON I PAGO DI IMPUESTO DI SHUSHI

Fakturashon di e impuesto di shushi ta tarea di Aqualectra. Ta bon pa splika ku asina un persona tin un konekshon di koriente e ta risibí di Aqualectra e fakturashon pa pago di e impuesto di shushi pareu ku su faktura di koriente i awa. Fakturashon di impuesto di shushi ta kore pues pareu ku e fakturashon di awa i koriente. Pago di e impuesto di shushi tambe ta kore via di kuentanan di Aqualectra. Esaki ta nifiká ku e kliente ta hasi su pago di e impuesto di shushi via di Aqualectra na gobiènu di Kòrsou.

"Un apelashon ta bai na tur kliente ku a drenta un kas nobo i no tin kònteiner di shushi ainda, pero ku si ta risibí e faktura pa paga e impuesto di shushi, pa tuma kontakto ku nos departamentu di servisio na kliente"

KOBRANSA DI DEBE RIBA IMPUESTO DI SHUSHI

Meskos ku den e kaso di tur otro impuesto Ofisina di Impuesto, na Regenteselaan, tin un ròl importante den kobransa. Na momento ku un persona no hasi e pagonan korespondiente di e aña koriente na Aqualectra pa loke ta trata e parti di impuesto di shushi, Ofisina di Impuesto lo manda kobra esaki. Dado kaso e persona aki mester risibí sèn bèk despues di yena su papelnan di impuesto di entrada, Ofisina di Impuesto lo dedusí e montante habrí for di e loke e mester risibí bèk. Den tur otro kaso e persona aki lo risibí kartanan di atvertensia di Ofisina di Impuesto ku por tèrminá te hasta den karta di dùrwarder i ponementu di beslag riba su propiedatnan.

PAGO DI IMPUESTO DI SHUSHI NO TA MARÁ NA E KÒNTEINER DI SHUSHI

Na diferente okashon nos ta risibí reklamo di kliente ku por ehèmpel a kaba di drenta den un kas nobo i ku no a risibí un kònteiner di shushi ainda pero ku si ta risibí e faktura pa paga e impuesto. E impuesto di shushi no ta mará na e kònteiner di shushi. Asina ta ku no ta pasó un bibienda no ta disponé di un kònteiner, no mester paga e impuesto. Ta p'esei un apelashon ta bai na tur kliente ku a drenta un kas nobo i no tin kònteiner di shushi ainda, pero ku si ta risibí e faktura pa paga e impuesto di shushi, pa tuma kontakto ku nos departamentu di servisio na kliente na 46-LIMPI pa regla un ke otro. Ku un bibienda no ta disponé di un kònteiner di shushi no ta hasi e impuesto ku ya a keda kobrá no válido.

PAGO DI IMPUESTO DI SHUSHI NO TA HASI E KLIENTE PROPIETARIO DI E KÒNTEINER

Otro persepshon ku ta biba ta ku e 20 florin di impuesto ku e habitante di e kas ta paga ta hasi e persona en kuestion doño di e kònteiner. E persepshon aki no ta korekto ya ku e kònteiner ta keda propiedat di Selikor i ta pèrtenesé na

“Tin diferente kaso den kua klientenan por bini na remarke pa risibí dispensashon pa loke ta trata pago di e impuesto di shushi”

e kas en kuestion. Ora muda mester partisipá esaki na Selikor pero mester laga e kònteiner keda na e kas. E kònteiner su number ta mará na e adrès di e kas.
Un súplika ta bai na tur persona ku kambia di adrès pa tene kuenta ku esaki. Si bo ta muda pa un kas konstruí nobo bo ta bini na remarke pa un kònteiner nobo. Bo mester hasi si un petishon pa esaki. Pasa na Selikor Parera ku un resibu di Aqualectra i nos ta sòru pa bo risibí bo kònteiner nobo.

Si ta trata di un kas ku ya tabata trahá kaba, anto abo a bai biba den e kas i bo no a haña kònteiner di shushi na e kas, informá serka e habitantenan anterior tokante paradero di e kònteiner. Pa mas informashon tuma kontakto ku nos departamento di servisio na kliente na 46-LIMPI.

Den kaso ku un habitante hañ’é konfrontá ku deskonosínan a hòrta of hasi destrukshon na su kònteiner, e mester tuma kontakto ku nos departamento di servisio na kliente na 46-LIMPI pa risibí instrukshon.

PERSONANAN POR BINI NA REMARKE PA NO PAGA IMPUESTO DI SHUSHI

Tin diferente kaso den kua klientenan por bini na remarke pa risibí dispensashon pa loke ta trata pago di e impuesto di shushi. Habitante di un bibienda ku tin únikamente un entrada di AOV (penshun di behes di gobiènu) ta bini na remarke pa dispensashon. Si ta trata aki di un pareha di penshonado di kua tur dos persona tin un penshun, pero ku huntu esaki no ta surpasá e montante di Ang. 15.983,- pa aña (pa aña 2013) esakinan tambe por aplikà pa e dispensashon. Meskos ta konta pa tur persona individual ku un entrada di ménos ku Ang. 15.983,- pa aña (pa aña 2013). Ta papia pa su mes ku personanan ku ta kobra ònderstant òf no tin ningun entrada tambe ta haña e dispensashon aki.

Otro kasonan den kua gobièrnu ta eksonerá e pago di impuesto ta ora ta trata di un kas ku no ta habitá òf kasnan den konstrukshon. Aki naturalmente ta bai hasi e kontròlnan nesesario, entre otro di uso di awa i koriente, pa determiná ku ta trata di bèrdat di un kas ku no ta habitá òf ku ta den konstrukshon. Pa mas informashon i pa aplikà pa e dispensashon den e kasonan aki por pasa na e bentana di Selikor den Marshe Nobo (Punda) òf na ofisina prinsipal na Parera.

DOKUMENTONAN NESESARIO PA BINI NA REMARKE PA DISPENSASHON

Pa bini na remarke pa dispensashon riba pago di impuesto di shushi e persona ku ta aplikà mester hiba e siguiente dokumentonan na e bentana di Selikor den Marshe Nobo (Punda) òf na ofisina prinsipal na Parera:

1 **Personanan ku tin únikamente un entrada di AOV (penshun di behes)**
- un karta di Banko di Seguro Sosial (SVB) den kua e instansia aki ta deklará ku e persona en kuestion ta kobrando AOV
- kopia di e resibu di impuesto di shushi
- identifikashon bálido (sédula, pasport òf reibeweis)

2 **Un pareha di penshonado di kua tur dos persona tin un penshun, pero ku huntu esaki no ta surpasá e montante di Ang. 15.983,- pa aña (pa aña 2013)**
- un karta di Banko di Seguro Sosial (SVB) den kua e instansia aki ta deklará ku e persona en kuestion ta kobrando AOV
- kopia di e resibu di impuesto di shushi
- identifikashon bálido (sédula, pasport òf reibeweis)

3 **Personanan ku ta kobra ònderstant’**
- Pasá na un ofisina di ‘Kas di Bario’

Tene kuenta ku si den tur e kasonan ariba menshoná, si e persona mes ku ta aplikà pa e dispensashon no por bin firma, un representante por hasi esaki p’e pero e mester identifiká su mes ku un sédula bálido. No por duna dispensashon si e resibu di impuesto di shushi ta na nòmber di un persona ku a fayesé. Pa tur pregunta òf informashon adishonal tuma kontakto ku nos departamentu di servisio na kliente na 46-limpi.

“No por duna dispensashon si e resibu di impuesto di shushi ta na nòmber di un persona ku a fayesé”

Manera ya ta konosí aki na Kòrsou ta dos sitio so tin ku legalmente bo por deshasí di bo shushi.

GAROSHI
BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013

USO DI LÈNTFEL MALPAIS I TRANSBORDO KORAAL SPECHT

Ta trata aki di e úniko lèntfel ku nos tin ku ta lèntfel Malpais i e transbordo di shushi na Koraal Specht, ku ta fungi komo un stashon transitorio.

Den nos afan pa kuida nos kliente, nos trahadónan i nos medioambiente, nos ta bai duna aki algun punto ku usuarionan di lèntfel Malpais i transbordo Koraal Specht mester tene kuenta kuné.

Na entrada di tur dos di e sitionan aki ta registrá e vehíkulo ku ta bai depositá shushi. Ta registrá tambe e tipo i kantidat di shushi ku e vehíkulo a bin kuné. Pa e motibu aki ta pidi e shofùr pa un identifikashon bálido den forma di sédula, pasport òf reibeweis. Tambe ta pidi e shofùr pa e registrashon di e vehíkulo den forma di e ‘keuringskaart’. Ku ta registrá e vehíkulo i pidi identifikashon di e shofùr no ta nifiká outomátikamente ku e kliente ta bai risibí un faktura despues di Selikor pa paga. Kasnan di famia ku bin depositá nan shushi no mester paga pa hasi uso di lèntfel of transbordo, pero Selikor ta registrá e tipo i kantidat di shushi si. Pues mester pisa riba e balansa. Ta solamente kompanianan i empresarionan chikí, ku tin komo negoshi transporte di shushi, mester paga pa depositá shushi i ta únikamente nan lo risibí un faktura despues pa hasi e pagonan korespondiente. Selikor ta aplikà e márgen di 1.000 kilo di shushi den un aña pa distinguí vehíkulonan ku a bin depositá shushi di nan kas di famia i vehíkulonan ku ta transportando shushi komersialmente.

Tantu na lèntfel Malpais komo na transbordo di shushi na Koraal Specht ta aseptá shushi di kas, shushi di kompania, shushi gròf, shushi di kurá, shushi pa resiklá i bestia morto. Mester bisa si ku na transbordo di shushi na Koraal Specht ta aseptá kantidatnan limitá di e tiponan di shushi aki. Pa loke ta trata lèntfel Malpais ta aseptá tambe shushi speshal. Bou di shushi speshal nos ta komprondé tur tipo di shushi ku por forma un peliger pa salú di hende i tambe pa nos medioambiente.

Aki ta sigui un tabla ku e diferente tiponan di shushi, e forma ku mester entregá esakinan i e sitio kaminda mester entregá esakinan.

Tipo di shushi	Sitio di entrega	Forma di entrega	Opservashon
Shushi di kas	Transbordo	Bon organisá den kaha òf saku	Kantidat: no mas ku 1 tòn òf 2m³
	Lèntfel	Ningun eksigensia	
Shushi gròf	Transbordo	Ningun eksigensia	Kantidat: no mas ku 1 tòn òf 2m³
	Lèntfel	Ningun eksigensia	
Shushi di kurá	Transbordo	Bon organisá i bon mará. Palu te ku 1 meter largu	Kantidat: no mas ku 1 tòn òf 2m³
	Lèntfel	Ningun eksigensia	
Bestia morto	Transbordo	Den saku òf den kaha	Mester yena un formulario, pa Selikor por hasi e kobransa despues
	Lèntfel	Ningun eksigensia	Mester hasi e pago pa e servisio na e punto di benta i pasa na e balansa pa tuma instrukshon. Si e punto di benta ta será, pasa na e brùg pa yena formulario.
Shushi di konstrukshon (blòki, mosaiko, betòn) den hopi kantidat	Transbordo	**NO TA ASEPTABEL**	Hiba CRC, Malpais.
	Lèntfel	No mesklá ku otro tipo di shushi	Hiba grátis na CRC, Malpais.
Shushi ku por resiklá	Transbordo	Shushi mester ta separá	Kantidat: no mas ku 1 tòn òf 2m³
	Lèntfel	Shushi mester ta separá	Wak artíkulo Kaya di Medioambiente na página 6
Plachi di eternit ku ta kontené asbèst	Transbordo	**NO TA ASEPTABEL**	
	Lèntfel	Muhá i hinká den saku di plèstik	Indiká for di entrada di lèntfel ku ta transportando asbèst
Shushi venenoso		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 434-1311 òf 434-1383 / 434-1379
Shushi médiko		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 434-1311 òf 434-1383 / 434-1379
Shushi radioaktivo		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 434-1311 òf 434-1383 / 434-1379
Karkas di outo		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 46-LIMPI
Shushi di berpùt		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 434-1311 òf 434-1383 / 434-1379
Shushi ku tin hopi líkido den dje		**NO TA ASEPTABEL**	Yama 434-1311 òf 434-1383 / 434-1379
Drùms será òf ku kontenido no ta konosí		**NO TA ASEPTABEL**	
Shushi ku ta na kandela òf ku ta huma		**NO TA ASEPTABEL**	

BISHITÁ KAYA DI MEDIOAMBIENTE I RISIBÍ ‘SÈN’ DEN FORMA DI FUN MILES

Na final di aña 2010 Selikor a habri su kaya di medioambiente na e kompleho na lèntfel Malpais. Meta di e fasilidat aki ta pa stimulá resiklahe mas tantu bou di komunidat i duna komunidat oportunidat pa bai depositá shushi, di forma separá, i asina kontribuí na nos medioambiente.

E kaya di medioambiente aki ta un kaya trahá estilo drive through kaminda e kliente por pasa ku su vehículo i para na e diferente kònteinernan destiná pa diferente tipo di shushi. Kada kònteiner tin un bòrchi ku ta indiká kua tipo di shushi mester bai aden. Pa algun tipo di shushi e kliente por hasta risibí fun miles. Esaki ta un prueba bibu ku shushi tin balor i ta bal sèn pasó fun miles tin un balor finansiero.

Despues di algu mas ku dos aña Selikor por mira bèk ku satisfakshon na e inisiativa aki ya ku e aseptashon i uso di kaya di medioambiente den nos komunidat a bin ta krese. Si den aña 2011 a registrá un kantidat di algu mas ku 1.600 tòn di shushi destiná pa resiklahe, esaki a oumentá te na riba 2.600 den aña 2012. Pues un kresementu di kasi 1.000 tòn.

Pa esnan ku no ta konosí ainda ku e fasilidat aki na Malpais, aki ta sigui algun pregunta ku nos di Selikor ta haña regularmente tokante di e kaya di medioambiente.

KUA TA E KONDISHON PRINSIPAL PA MI POR HIBA MI SHUSHI NA KAYA DI MEDIOAMBIENTE?

Importante ta pa e shushinan ku ta keda entregá na e kaya ta bon surtí, pues separá esun for di e otro ya ku kada tipo di shushi ta bai den un kònteiner apart.

KI TIPO DI SHUSHI MI POR HIBA NA E KAYA DI MEDIOAMBIENTE?

Aki ta sigui un lista di shushi ku por entregá:

- Aparatonan elektróniko (kòmpiuter, televishon, telefòn, radio, ets.)
- Glas (solamente bòter di bebida òf bòter di kuminda)
- Tayer
- Aluminio (bleki di bebida)
- Metal (heru, zink, koper, ets.)
- Bateria (tur tipo)
- Bòter di plèstik (empake di bebida)
- Heru bieu i otro aparato doméstiko blanku (stof, frishidèr, wasmashin)
- Plèstik (tur otro tipo ku no ta empake di bebida)

KI KANTIDAT DI SHUSHI MI POR ENTREGÁ NA E KAYA DI MEDIOAMBIENTE?

No ta tur kantidat di shushi por bai na e kaya di medioambiente. Ta tuma te ku un máksimo di un baki di pekùp na e kaya aki. Pa kantidatnan mas grandi di shushi ku ta bini surtí, e personal di e kaya di medioambiente lo duna instrukshon unda mester depositá esaki.

fun miles
fun within your reach!

KIKO TA ORARIO DI E KAYA DI MEDIOAMBIENTE?

E kaya ta habrí di 7or di mainta te 5or di atardi durante di henter siman, pues di djaluna pa djadumingu.

KIKO TA E GASTUNAN MARÁ NA USO DI E KAYA DI MEDIOAMBIENTE?

Uso di e kaya di medioambiente ta kompletamente grátis.

NA KI MOMENTO MI TA RISIBÍ FUN MILES?

Un persona ta bini na remarke pa risibí fun miles si e bin entregá empake di bebida den forma di: bleki di aluminio, bòter di plèstik òf bòter di glas (bleki di serbes, òf di limonada, bòter di pòp, ets.). Ta otorgá 25 fun miles i biaha pa dia pa kada bishita ku e persona hasi na kaya di medioambiente i entregá un mínimo di 24 artículo. Esaki ta pa stimulá e uso di e kaya di medioambiente mas tantu posibel.

DIKON LO MI MESTER HASI USO DI E KAYA DI MEDIOAMBIENTE, KI BENEFISIO E TIN ADEN PA AMI?

Tin sigur 10 motibu dikon e ta bentahoso pa usa e kaya di medioambiente. Nan ta:

1. Bo ta risibí fun miles, ku ta duna bo oportunidat pa bo kumpra servisio i produkto kuné i bo ta baha bo gastunan mensual
2. Bo tin mas espasio den bo kònteiner na kas pa pone otro tipo di shushi ku no por resiklá
3. Entrega ta grátis
4. Bo no mester para den rei pa hopi ratu
5. Bo no mester pasa riba brùg di pisa
6. Bo no mester bai den stòf patras riba tereno di lèntfel pa benta bo shushi
7. Bo ta duna un bon ehèmpel kon anda responsabel ku shushi
8. E infrastruktura pa yega na kaya di Medioambiente ta hopi bon
9. Bo ta kontribuí na alargá bida di nos lèntfel, pasombra ménos shushi ta bai lèntfel
10. Bo ta kontribuí na un maneho duradero pa nos pais pa loke ta trata shushi.

Pa aña 2013, Selikor ta sigui kontaku kontribushon i koperashon di nos pueblo pa sigui trese shushi separá na nos kaya di medioambiente. Ta huntu nos lo logra un Kòrsou mas limpi!

SELIKOR ISO 9001 | ISO 14001 Huntu ku alegrí

GAROSHI
BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013

Un bes pa siman Selikor ta pasa rekohé shushi di kas den nos barionan. Tur dia di nobo 16 trùk di Selikor mester ta riba kareteranan di Kòrsou pa rekohé shushi na e mas ku 60.000 bibienda riba nos isla.

“E RELASHON DI SELIKOR KU SU KLIENTE POR DOBLA PERO E N’ TA KIBRA”

- Sra. Cleofa, Janboos -

Banda di esaki Selikor ta pasa rekohé shushi tambe na un total di mas ku 1.200 empresa i otro organisashonnan.

E rekohementu di shushi na kompanianan i otro institutonan ta tuma lugá tur dia ku un total di 4 trùk. Pues pa dia Selikor mester di 20 trùk di shushi pa por ehersé su traounan.

Den último añanan, debí na diferente faktor ku e kompania no direktamente por influenshá, a surgi un poko tardansa den inversh onnan ku mester a tuma lugá pa atkerí ekipo nobo. Esaki a trese kuné ku Selikor no ta disponé di sufisiente ekipo di reserva pa trùknan di shushi ku daña durante trabou i kai afó. Ta papia pa su mes ku ora un trùk kai afó esaki por trese tardansa den e traounan i por pone ku e kompania ta kai atras ku su rutanan. Mester informá mesora si ku e kompania a sa di dil ku e reto aki den un forma responsabel durante e último 2 añanan. Selikor a hasi su máksimo esfuerso pa tene e retraso i molèster na un mínimo. Den Mayoria okashon e retraso a keda alivió den mesun siman. Ku otro palabra komunidat por konta ku e servisio di Selikor.

SERVISIO DI REKOHÉ SHUSHI DI KAS

“Danki na e komprenshon ku nos kompania ta risibí di komunidat nos ta sigui duna tur dia 200% di nos mes pa logra, tur siman di nobo, hasi e kònteinernan di shushi bashí den tur bario”, esaki ta palabranan di relashonista públiko di Selikor NV, sra. Judeska de Palm. Sra. de Palm ta sigui bisa: “Un hende no por maginá nan mes kon malu nos ta sinti nos mes ora ku nos no por kumpli debí na fayo di ekipo. Esaki ta afektá henter e personal, di nos direktor te ku e ayudante riba trùk. E ta masha simpel, banda di ta trahadó di Selikor, nos kada unu ta kliente tambe di Selikor pues bo sa eksaktamente kon grandi e doló ta ora un kliente yama pa bisa ku nos no a pasa kue su shushi.”

Hopi bes e kliente tin e interogatorio dikon Selikor no ta avisá mas na tempu ora ta bai tin tardansa den e servisio di forma ku nan por tene kuenta ku esaki. Reakshonando riba esaki sra. de Palm ta bisa: “E reakshon aki ta unu totalmente komprendibel. Komo kliente bo ke ta bon informá. Den kaso di tardansa

46-LIMPI = 465-4674

den e skema di rekohementu di shushi hopi bes promé ku bo por sali ku e informashon ya e problema a keda solushoná kaba".

Selikor ta konsiente si ku mas informá e kliente ta, mas komprenshon e kompania por risibí di e kliente na momentu di no-kumplimentu. P'esei mes e kompania ta studiando posibilidatnan pa hasi mas tantu uso di medionan sosial pa tene klientenan informá. Benefisio grandi di medionan sosial ta ku e kompania lo por manda informashon na tur momento di dia pa e kliente i e kantidat di informashon ku por manda no tin limite. Selikor a habri su page riba 'Facebook' i nos ta invitá tur 'facebookers' pa like nos página i keda na altura di desaroyonan di nos kompania.

Nos a hiba un kombersashon ku un habitante di e bario di Janboos pa haña un bista kon e bario aki ta eksperensha e servisio di Selikor. Nos a papia ku famia Cleofa den e bario. "Por lo general mi ta kontentu ku Selikor. Ami lo bisa ku e relashon por dobla, pero e no ta kibra. Mi por stèns riba nan. Tin bes e trùk no ta pasa na ora, nan ta pasa mas anochi òf su dia siguiente. Pa ami ta importante ku nan pasa si tur siman, anto esaki nan ta kumpli generalmente kuné, pues nan ta bastante konfiabel."

SERVISIO DI REKOHÉ SHUSHI GRÒF

Sra. Cleofa di Janboos a sigui splika ku e ta hasi uso regularmente di e servisio di shushi gròf ku Selikor ta ofresé grátis un bes pa luna den su bario tambe. "Wak, ami no ta gusta potoshi. Asina mi no ta usa un artículo òf artefakto mas mi ke deshasí di esaki." Meskos ku ta e kaso den bario di sra. Cleofa, Selikor ta pasa den tur bario di Kòrsou, un bes pa luna, pa rekohé potoshi. Shushi gròf òf potoshi ta shushi ku, debí na e grandura, no ta fet den e kònteiner di shushi i ta forma ròmel den kas òf kurá di kas di un kliente. Bou di e kategoria di shushi gròf ta kai tur artefakto elektróniko manera stof bieu, frishidèr bieu, radio bieu, fònu bieu, ets, ets. Tur muebel ku no ta usa mas tambe ta kai bou di e kategoria di potoshi, por ehèmpel mesa, stul, sofa, kashi, kama, kolchon. Ta bon pa para un ratu ketu tambe na loke no ta shushi gròf. Shushi gròf no ta shushi di kurá, pues rama di palu no ta shushi gròf. Shushi di konstrukshon manera betòn, tegel, sèmènt, balki di palu ets. tampoko ta shushi gròf. Bou di e kategoria di shushi gròf no ta kai tampoko piesa of partinan di outo bieu.

Rekohementu di shushi gròf òf potoshi den e diferente barionan ta sosodé a base di un skema anual. Sra. Cleofa di Janboos ta splika: "Mi ta kontentu ku awor Selikor ta publiká e skema di shushi gròf di kada luna apart den nos korantnan lokal. Mi yu a bisami ku e ta mir'é riba e página di 'Facebook' di Selikor tambe." For di komienso di e aña aki Selikor ta publiká e skema di kada luna di forma separá den korant di manera ku e kliente por keda mas al tantu di e fecha ku Selikor lo ta den su bario pa e luna en kuestion. Anteriormente tabata publiká e skema di henter aña na komienso di aña. Banda di sra. Cleofa tin mas kliente ku a eksperensha e kambio aki komo unu positivo. Ainda por haña e skema di henter aña si riba nos website **www.selikor.com**.

SERVISIO NA KLIENTE 46-LIMPI

Pa duna tur informashon i asistensia na nos klientenan Selikor a introdusí e number di telefòn 46-LIMPI. Na e number aki e kliente por hasi tur pregunta ku e tin riba tur e diferente servisionan ku Selikor ta ofresé i tambe por entrega kualkier reklamo ku e tin. Di e forma aki tur petishon i reklamo ta keda registrá i atendé di forma diligente.

WWW.SELIKOR.COM

For di aña 2001 Selikor ta disponé tambe di un website ku ta keda renobá tur aña di nobo ku informashon al dia. Hasi nos un bishita riba nos website i siña mas di nos kompania.

GAROSHI
BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013

Un trahadó di Selikor ta sigur unu ku diariamente komunidat por mira ta laborá riba nos kareteranan, hasiendo diferente trabou ku tin di haber ku limpiesa.

UN DIA DEN SAPATU DI ESNAN KU TA REKOHÉ BO SHUSHI

"E KÒNTEINER TA MANERA UN KAHA DI SORPRESA" –Rensel Wawoe–

Trabounan na Selikor ta kuminsá mainta trempan, promé ku solo sali. Un di e tareanan prinsipal di Selikor ta rekohé shushi na tur kas di Kòrsou. Pa kumpli ku e tarea aki, Selikor mester tin bon ekipo di trabou. Den e kaso aki trùknan di shushi. Naturalmente mester tambe di trahadónan disipliná ku no tin miedu di 'dobla manga di kamisa' ya ku trabounan di limpiesa ta trabounan pisá ku mester tuma lugá hopi bes den e igra di solo ku nos pais ta bendishoná kuné.

E trabou pa pasa kas pa kas i hasi e kònteinernan di kas bashí, no ta unu fásil. E ta eksihí un kondishon di salú optimal i hopi dedikashon. Shushi por lo general no ta algu dushi pa traha kuné, sigur debí na e holó. P'esei, pa fásil ku e trabou por parse pa otronan pará pafó, e trabou no ta unu ku un hende por kuminsá traha sin risibí e guia nesesario i sin ta bon ekipá.

Pa ilustrá un dia di trabou di koleganan ku direktamente tin di haber ku e trabou di rekohé shushi di kas i empresa nos a papia ku un shofùr i un ayudante pa nan konta nan eksperensia. Ta interesante pa sa kon un dia di trabou ta bai en general i kiko ta e retonan ku tur dia di nobo nan mester enfrentá ora di realisá nan tareanan. Pa yuda nos den esaki nos a kòmbersá ku Rensel Wawoe, shofùr ku 10 aña di eksperiensha riba trùk di shushi i tambe nos a kòmbersá ku Kenneth Bloem, un ayudante ku konosé tur kaya di Kòrsou. Kennneth tin 7 aña di eksperiensia riba trùk.

Ta un hecho ku ora bo ta laborá na Selikor bo ta mira shushi ku un otro wowo. Esaki ta konta sigur pa esnan ku diariamente tin kontakto ku e shushinan ku ta keda produsí. "Pa kuminsá un dia nobo di trabou, mi mester ta mentalmente bon preparé. Pasó ta tur tipo di shushi bo ta mira, tantu paden komo pafó di e kònteiner di shushi. Mi por kompará esaki ku un kaha di sorpresa. Ta keda semper un misterio kiko e dia ta trese kuné", esaki segun Rensel. Ta papia pa

"Bleki aluminio, bòter di plèstik, bòter di glas tur ta shushi ku, si bo separá esakinan, bo por haña sèn pa nan"

su mes ku e shushi ku un kas ta produsí ta bisa algu di e kas aki. Un kas ku tin beibi por ehèmpel ta produsí shushi den forma di pèmper. Niun kas su shushi ta meskos ya ku esaki ta dependé den gran parti di e patronchi di konsumo di e kas aki.

Den e entrevista Rensel ta bisa ku "Nos hendenan aki na Kòrsou ainda no ta realisá kuantu balor shushi tin". Aki Rensel ta referí na e hecho ku tin hopi tipo di shushi ku innesesariamente ta resultá den e kònteiner di kas. Bleki aluminio, bòter di plèstik, bòter di glas tur ta shushi ku, si bo separá esakinan, bo por haña sèn pa nan.

Tantu Rensel komo Kenneth a pone hopi énfasis riba e koperashon di komunidat pa nan por ehersé nan trabou mas efisiente i efikas. Segun Rensel a konta nos: "Un aspekto masha importante pa ku e trabou di rekohé shushi na kas ta kolaborashon di kada habitante. Den e trabou aki, un bon komunikashon i e forma ku e habitante ta entregá shushi ta sumamente importante". Rensel ta referí aki na entre otro e kustumber di algun habitante pa pone un kantidat di shushi banda di nan kònteiner. Ta papia pa su mes ku si diferente habitante hasi esaki e tempu ku ta tuma pa bai ku tur shushi ta bira muchu mas tantu i konsekuentemente esaki por nifiká ku no por kaba e ruta i pasa tur kas ku mester pasa riba e dia en kuestion.

"Nos hendenan aki na Kòrsou ainda no ta realisá kuantu balor shushi tin"

Ora Rensel papia di koperashon di habitantenan e ta referí tambe na e loke ta benta den e kònteiner. E kònteiner tin su kapasidat i por karga 70 kilo di shushi. Si un habitante benta artíkulonan pisá den e kònteiner i pone ku esaki ta surpasá e peso menshoná, esaki ta trese kuné ku na momentu ku pega e kònteiner na e trùk pa bòlté, e kònteiner por sker i te hasta kibra. Hopi bes Rensel i Kenneth ta topa kònteinernan ku ta asina yen ku a ni e tapa no ta sera. Esaki no solamente por tin konsekuensia pa e peso di e kònteiner sino tambe pa shushi ku por kai for di e kònteiner ora ku bai pa hasi esaki bashí. Ademas, si tin kachónan ta kana lòs den bario, esakinan lo por basha e kònteiner abou i trese hopi molèster pa bisiñanan.

Mas aleu Rensel mes ta splika ku: "Tin manera masha fásil ku un habitante por yuda pa nan por risibí e servisio ku nan ta spera di Selikor. Por ehèmpel si bo saka bo kònteiner pone pafó di kurá for di trempan, ora e trùk pasa e ta bai ku e shushi den e kònteiner mesora". Rensel ta hasi e apelashon aki na nos habitantenan: "Evitá ku e trùk mester pasa dos biaha e mesun kaminda dor di saka e kònteiner fo'i mainta trempan pone pafó, ya ku esaki por trese kuné ku nos no ta kai poko atras ku nos ruta di dia".

Otro un aspekto ku Rensel a menshoná durante di e entrevista komo un opstákulo pa e trabou ku e i su tim mester ehersé ta outonan ku no ta parker den vaknan di parker òf ta parker riba alsera. Segun Rensel: "E trùk di shushi no por pasa ni para pa rekohé shushi na e kas òf kompania korespondiente. Den otro palabra, Selikor no por duna un bon servisio sin koperashon di komunidat".

Rensel ta konta nos tambe ku, un punto ku nan sin mas tin masha apresio p'e, ta e manera amabel ku algun habitante ta atendé ku nan. "E ta un prueba ku nos trabou ta keda balorá. E ta un estímulo pa nos sigui sirbi komunidat i yuda tene nos isla limpi".

Na final di e entrevista tantu Rensel komo Kenneth tabatin un mensahe positivo pa kompartí: "Laga nos biba komo bon siudadano i kolaborá mas ku otro. Skucha e jingle di Selikor. Tin un kaminda e ta bisa "Den dos man funchi n' por sali papa, pero kada ken mester duna di su parti pa orguyoso nos por bisa ku nos tin e isla di mas limpi i bunita di Karibe". Si nos kada un kumpli ku nos responsabilidat, kumpli ku regla i eksigensianan pa entregá shushi den kònteiner, Selikor su trabou por kana bon i nos por alkansá aun mas.

SI NOS KLIKO POR A PAPIA...

Hopi di nos kisas ta kòrda e piesa SPERANSA di Rudi Plaate ku ta bisa: "Si mi kama por a papia...". Den kaso di Selikor nos lo mester komponé un kansion ku ta bisa "Si nos KLIKO por a papia".

"Ta hopi tipo di shushi ku no ta prosedente di e 4 murayanan di un kas nos ta bin topa den e KLIKO"

Den e forma kómiko i chistoso aki nos ke elaborá riba diferente aspekto ku tin di haber ku nos kònteiner bèrdè di kas ku den boka di pueblo ta konosí komo KLIKO. Pa hasi esaki nos a hiba algun kombersashon ku diferente trahadó di nos ku tur dia di nobo direktamente òf indirektamente ta atendé ku e kònteinernan di shushi situá na kasnan riba nos isla.

Den kombersashon ku sr. Wesley Kook, direktor general di Selikor e la splika nos: "Un di e tareanan mas importante ku nos tin ta pa rekohé shushi na kasnan i empresanan. Pa hasi e tarea aki mas efisiente i higiéniko posibel for di 1996 nos a introdusí e konosido KLIKO. Huntu ku introdukshon di KLIKO, atraves di añanan nos a bin ta splika via diferente medio di komunikashon kon kada kliente/siudadano/kas di famia o empresa mester usa e KLIKO aki pa entregá nan shushi. Ku transkurso di tempu nos a bin ripará ku no ta tur hende ta kumpli ku e reglanan stipulá, ku ta hasi e ophetivo komun di traha huntu riba limpiesa di nos barionan en general un reto bastante grandi pa nos."

Papiando ku un ayudante riba trùk ta sali na kla ku un di e reglanan ku sigur tin habitante ta faya kuné ta esun ku e KLIKO ta destiná eksklusivamente pa shushi di kas. "Ta hopi tipo di shushi ku no ta prosedente di e 4 murayanan di un kas nos ta bin topa den e KLIKO", e ayudante ta splika. E ayudante ta duna algun ehèmpel klásiko di esaki: "Tin ora nos ta topa hopi rama di palu, sigur di palma i palu di koko den e kònteiner ku konsekuensia ku ni sera e kònteiner no ta sera". Mester splika ku tur loke ta shushi ku ta keda produsí den kurá di kas ta netamente esaki 'shushi di kurá' i no ta kai bou di e kategoria di shushi di kas. "E problema ku e ramanan aki, sigur esnan di palu di koko, ta ku nan por pone e mekanismo di e trùk pega, tresiendo asina tardansa den e trabounan", esaki segun sr. Rudsel Jacobs enkargá ku rekohementu di shushi di kas. For di esaki nos mester konkluí ku shushi di kurá no ta shushi di kas i ta rekerí un tratamentu distinto i Selikor ta hasi un apelashon na komunidat pa no benta esaki den e KLIKO.

Riba e tópiko aki nos a kombersá tambe ku sra. Ella Bernabella di e departamentu ku ta plania tur trabou di Selikor. "E fenómeno di rama di palu di koko den KLIKO ta sosodé hopi. Kisas un motibu di esaki ta ku e kliente no ta na altura ku Selikor tin un servisio spesial pa rekohementu di shushi di kurá". Ella ta sigui bisa "Selikor ta rekohé shushi di kurá ku un otro tipo di trùk, e grèper, ku tin un mekanismo manera un man largu spesial pa gara e shushi".

Pa e servisio aki e kliente ta paga únikamente 40 florin pa un kantidat di 2 meter kúbiko. Pronto Selikor lo bai ofresé posibilidat di swipe pa e servisio aki tambe di manera ku e kliente no mester ni sali su kas.

Meskos ta konta pa shushi di konstrukshon, por ehèmpel sobra di blòki, betòn, mosaiko, palu, eternit, gipsplaat, ets, ets. Tur ta tiponan di shushi ku tambe ta rekerí un tratamentu diferente for di shushi di kas. Eulalie Clemencia di nos departamentu di servisio na kliente ta konta: "Un kliente a yama basta indignà pasó nos no a bai ku e shushi den su kònteiner. Ora mi a bai informá mas aleu a resultá ku e kliente su kònteiner tabata sumamente pisá ya ku e la depositá algun restu di mosaiko den su KLIKO". Fuera ku e shushi aki no ta kai bou di e kategoria di shushi di kas i ku e tipo di shushi aki ta unu hopi pisá, esaki por hasi daño tambe na e trùk di shushi. Shushi di konstrukshon pues no ta shushi di kas i no ta pèrmití tira esaki den e KLIKO. Pa loke ta trata restunan di betòn por hiba esakinan grátis na e kompania CRC na lèntfel Malpais. NA CRC ta resiklá e material aki pa bolbe usa den proyektonan nobo di konstrukshon.

"Piká bosa" un ayudante pará patras di e trùk ta ekspresá, ku un kara un poko tristu. E ta referí aki na un kachó morto ku e la bin topa na momento ku e la kue e KLIKO pa bai hasi esaki bashí. "E la wak kas p'abo tur tempu, tristu kon ta deshasí di dje di e forma aki", e ta sigui bisa. Su kompañero, ku tambe ta kue kònteiner parti patras di e trùk, ta bisé: "E problema ta e holó ku lo keda kologá riba e henter e ruta ora ku, sin nos sa, nos lo a pèrs e kachó morto ei den e trùk". Lástimamente nos mester informá ku ainda tin habitante ku ta tira nan bestia morto den e KLIKO. Bestia morto no ta shushi di kas.

Zeta di motor di outo, kantidat grandi di zeta di kushina, piesanan di outo, heru di strika, kòmpiuter, ningun ta shushi di kas. Tur esakinan ta tiponan di shushi ku trahadónan ta keda konfrontá kuné na momento di hasi e KLIKO bashí.

Kada un di e tiponan di shushi anteriormente menshoná komo no-shushi-di-kas ta rekerí un tratamentu spesífiko pues pa tal motibu no ta pèrmití depositá nan den e KLIKO. Pa tur e tiponan di shushi aki Selikor tin un solushon, asina ta si bo tin duda òf pregunta, aserká nos libramente.

> **"Ta bon ku nos KLIKO no por papia pero komo suidadano ehemplar ban duna e bon ehèmpel di bèrdè"**

Un otro aspekto ku nos ke para un ratu ketu na dje ta e kondishon di e KLIKO. Ta konosí ku e KLIKO ta keda propiedat di Selikor i ta pèrtenesé na e adrès en kuestion. Doño di e kas ta keda responsabel pa e KLIKO. Meskos ku ora bo hür un outo bo mester kuida esaki, e mesun kos ta konta pa e kònteiner di shushi ku Selikor a pone na bo disposishon. Un habitante ta konta nos: "Wak, mi tin e kònteiner aki fo'i aña 1996 dia ku a parti nan. Te ainda e ta bon bon. Semper mi ta hinka tur shushi den saku di plèstik promé, kaba tira e saku den dje. Tur siman despues ku e trùk pasa hasié bashí mi ta spùit e ku poko awa i basha poko desinfektante den dje". Esaki ta un suidadano ku ta duna muestra di ta karga su responsabilidat pa ku limpiesa di su KLIKO. No ta pasó e KLIKO ta un kònteiner di shushi e mes tambe mester ta shushi.

Otro tópiko relevante pa dediká atenshon na dje ta e estado físiko di e KLIKO. Esaki ta loke un shofùr di trùk a konta: "Mi tin algun siman ta bisa doño di un kas pa tuma kontakto ku nos departamento di servisio na kliente. Su kònteiner su wilnan ta kibrá i ta hopi esfuerso nos mester hasi pa lastra e kònteiner pa por hasi'é bashí". Selikor tei pa dunabo un bon servisio i pa por hasi esaki bo KLIKO mester ta den bon kondishon. Si bo KLIKO tin sker, falta wil òf e tapa ta kibrá tuma kontakto ku nos departamentu di servisio na kliente.

Ta bon ku nos KLIKO no por papia pero komo suidadano ehemplar ban duna e bon ehèmpel di bèrdè. Ban tene nos mes na e reglanan pa ku uso di nos kònteiner. Di e forma aki nos por konservá nos kònteiner tambe den bon kondishon i duna un aporte signifikante na nos medioambiente.

MI TAMBE TA KONTRIBUÍ NA NOS MEDIOAMBIENTE USANDO MI SAKU DURADERO

- **Presentá ku e kupòn aki na ofisina prinsipal na Parera pa risibí bo tas duradero kompletamente grátis.**
- **Miéntras tin na stòk.**
- **Un máksimo di unu (1) pa kada persona.**

GAROSHI
BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013

SELIKOR TA DUNA BÈK NA KOMUNIDAT DEN FORMA DI AGÈNDA ESKOLAR 2013/2014 PA SKOL DI FUNDESHI

Den su plan di maneho 2011-2014 Selikor tin komo un di su metanan prinsipal, duna mas kontenido na e funshon sosial di e kompania den komunidat.

E kompania konstantemente ta konsientisá, en espesial, nos hóbennan riba aspektonan di maneho di shushi i riba tereno di resiklahe. Tur esaki pa nos por yega na un isla aun mas limpi.

Den e kuadro aki strukturalmente e kompania ta bini ku aktividat i proyektonan pa mustra riba importansha ku maneho di shushi responsabel tin riba kalidat di nos medioambiente. Pa hasi esaki den un forma mas efisiente Selikor ta dirigí su mes riba e grupo di mas yòn den nos komunidat ku ta nos muchanan i nos hóbennan. Pasó ta aki bo ta kuminsá pa loke ta trata edukashon, formashon i konsenshi pa realisá e kambio di komportashon ku mester hiba na un isla limpi.

Mylenne Kerindongo, kolaboradó di e departamentu ku ta kolektá sifra den Selikor ta konta nos di un anékdota masha kurioso. Koriendo den outo ku su kasá i su subrina, su kasá ta piki un pipita di aros ku a kai den outo i tira esaki fo'i bentana. Mesora e subrina a kuminsá kanta un parti di un jingle di Selikor ku ta bisa 'shushou shushou, tene kuidou, no tira shushi abo'. "E la zona poko chistoso pero mi a sintimi hopi orguyoso pasó ta nos muchanan ta e simia pa logra un Kòrsou limpi", Mylenne ta bisa. Ku esaki e ta referí na e echo ku mester stimulá e konsenshi pa mantené nos isla limpi for di mucha. Den esaki komportashon di nos hende grandinan ta hopi esensial. Ta nos hende grandinan mester duna e bon ehèmpel na e futuro generashon.

Netamente pa stimulá e konsenshi, eduká i forma nos hóbennan riba e aspekto di un isla limpi Selikor a bini ku e proyekto di un agènda eskolar pa skolnan di fundeshi pa e aña eskolar 2013/2014. Djarason, 5 di yüni 2013, dia di medioambiente, Selikor a hasi entrega simbóliko di su agènda eskolar na representantenan di diferente skol di fundeshi. Di un forma espektakular a presentá e agènda eskolar ku e kompania a laga produsí i ku tin un diseño úniko.

Loke ta hasi e agènda spesial ta ku e ta den idioma hulandes i papiamentu. E agènda ta kontené masha hopi informashon i tepnan balioso riba tereno di limpiesa di nos isla i riba e tópiko di resiklahe. "E proyekto aki ta fet presis den e kuadro aki pasó e ta dirigí riba formashon di nos futuro generashon. Ku e proyekto aki Selikor ta demostrá ku nos tin bienestar di e komunidat di Kòrsou haltu den nos bandera" segun Wesley Kook.

Selikor a laga produsí un kantidat di 7.500 di su agènda pa e aña eskolar 2013-2014. E agèndanan aki lo bai keda entregá grátis na e diferente skolnan di fundeshi. "Mi ta kontentu ku nos por a realis'é. Hopi bunita e la keda, mi ta satisfecho. Dia nos a kuminsá mi mes no a pensa ku lo e bira algu úniko i kolorido asin'aki. Bo ta mira Selikor bèk den dje, sigur i importansia ku nos ta duna na resiklahe ta bini hopi bon dilanti." Esakinan ta palabranan di direktor general di Selikor sr. Wesley Kook.

Ku e proyekto aki Selikor ta dal un paso konkreto den e direkshon di forma un brùg entre maneho di shushi i edukashon. Banda di traha riba e konsenshi pa un Kòrsou mas limpi i bunita e kompania ta duna un aporte grandi na enseñansa. Ingredientenan manera plania, meta i logro ta elementonan básiko ku nos muchanan tin mester pa nan bira bon embahador di nos pais.

Segun sr. Wesley Kook tur dia di nobo, na radio i televishon, bo ta tende kosnan ménos bon ku nos hóbennan ta hasi. Korantnan tambe tur ora ta yen di notisia ménos positivo riba nos hóbennan. Sr. Kook ta di opinion ku mester hasi algu si pa kambia e rumbo aki. Mester hasi algu konhuntamente pa trese kambio. Sektor privá, sektor públiko, tur gremio mester duna di nan parti. Sin e esfuerso kolektivo aki nos no ta yega. Mas inversh on den nos hóbennan, mas atenshon pa formashon i edukashon, esaki ta loke nos mester.

Pa e siguiente añanan eskolar Selikor ta spera ku un otro empresa por sigui e ehèmpel aki. E kompania gustosamente lo ke pasa e konsepto ofer na un otro organisashon. "Pasó na final di kuenta esnan ku mester sali benefisiá ta nos muchanan" asina sr. Wesley Kook ta finalisá bisando.

TENE AKSHON DI LIMPIESA I DEMOSTRÁ BO RESPONSABILIDAT SÍVIKO

Durante di aña 2012 i komienso di aña 2013 ta masha hopi grupo i organisashon, riba inisiativa propio, a kontribuí na limpiesa di nos pais. Tantu Selikor komo Fundashon Kòrsou Limpi Bunita ta aploudí tur bon inisiativa i akshon di limpiesa realisá pa gruponan den nos komunidat. Debí na limitashon di espasio nos lo no por bai den detaye di tur e akshonnan di limpiesa aki pero si nos ke para ketu na esnan ku mas a resaltá pa nan impakto i pa e dedikashon ku kua nan a tuma lugá.

AKSHON PA DESHASÍ DI OUTO BIEU DEN WESTPUNT, SOUAX, KANGA I DEIN

Riba inisiativa di e tim di bario di polis stashoná na Westpunt, Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i Selikor a hasi un rekorido den bario di Westpunt. Meta di e rekorido tabata pa tene un inventarisashon di outonan bieu pará den kuránan di kas òf kantu di kaminda den e bario. Despues di esaki miembronan di e kuerpo polisial a aserká doñonan di e outonan bieu pa informá nan ku lo bai tene un akshon pa rekohé e outonan aki i hiba nan na un destinashon kaminda ta krùsh nan. Den un esfuerso konhunto di habitantenan di e bario a deshasí di un kantidat, di loke den boka di pueblo nos ta yama karkacha, i ku esaki a duna e bario un aspekto mas limpi i higiéniko. Un gradesimentu ta bai na polisnan di Westpunt ku tin nan bario na pechu.

Un akshon similar na esun organisá den Westpunt a tuma lugá den barionan Souax, Kanga i Dein. Den estrecho kolaborashon ku e fundashonnan ku ta sali na interes di e barionan menshoná a hasi un rekorido den e barionan aki tambe pa inventarisá unda tur tin karkacha ku ta trese molèster pa e bario. Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i e Fundashonnan Souax i Kangarus a informá habitantenan di e akshon i a pasa ofer pa rekohé e karkachanan den e bario i a hiba nan pa krùsh. Esaki pues ta demostrá ku e problemátika di karkacha ta unu ku ta asotá diferente bario riba nos isla. Selikor ta felisitá e barionan ariba menshoná ku e akshon aki.

TRAHADÓNAN DI ENNIA TA LIMPIA BARIO BANDA DI NAN OFISINA

Banda di diferente grupo òf organisashon ku ta yuda den e kousa, nos ta sumamente kontentu ku kompanianan lokal tambe ta realisá importansia di un pais limpi i ta demostrá nan responsabilidat sosial ku komunidat. Nos ta tira lus riba trahadónan di Ennia ku a tuma e inisiativa pa tene un akshon di limpiesa i kontribuí na nos medioambiente. E trahadónan di e kompania aki a realisá un akshon di limpiesa den e área di Batavierwijk ku ta keda den serkania di nan ofisina prinsipal. Mas o ménos 40 miembro di personal a partisipá na e akshon di limpiesa i a rekohé un totali di 1.870 kilo di shushi na e sitio. Pa loke ta trata e akshon aki tambe por informá ku Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i Selikor a duna asistensia pa transportá e shushi hiba lèntfel Malpais.

Un kurason yená ku gratitut ta bai na empleado nan di Ennia i un apelashon ta bai na mas kompania pa tuma e ehèmpel di Ennia ofer i duna un kontribushon na komunidat den forma di akshonnan di limpiesa den besindario di nan edifisio.

"Un kurason yená ku gratitut ta bai na empleadonan di Ennia i un apelashon ta bai na mas kompania pa tuma e ehèmpel di Ennia ofer"

SKOL DI BUSEO I BASE MILITAR TAMBE TA DUNA APORTE NA MEDIOAMBIENTE

Den 2012 miembronan di e skol di buseo 'Diversity', huntu ku personal di e base militar merikano stashoná na aeropuerto Hato 'USFOL', a tene un tremendo akshon di limpiesa na diferente playa den área di Holiday Beach i Parassasa. E skol di buseo menshoná a limpia bou di awa, miéntras ku miembronan di e base militar a limpia riba kosta na e áreanan menshoná. E akshon di limpiesa aki no solamente ta benefisiá e sektor di turismo pero tambe ta hasi e playanan mas agradabel pa nos mes hendenan. Den e aña aki tambe un tim di militar di USFOL a limpia den e área di Boka Grandi. Ta di aploudí ku e grupo aki ta duna un aporte na medioambiente di un pais ku no ta esun ku nan ta bini di dje. Esaki sigur ta algu ku tin di motivá mas grupo lokal pa sigui e bon ehèmpel.

Na nòmber di baidónan di playa lokal i tambe na nòmber di turistanan ku ta bishitá nos playanan nos ta gradesí Diversity i USFOL pa stima nos pais.

SUIDADANONAN PREKUPÁ TA PONE AKSHON DI LIMPIESA RIBA PIA DEN ÁREA DI JANTHIEL

Dos siudadano ku sa tin kustumber di djòg den área di e zoutpannan na Janthiel pa tene kurpa den kondishon i disfrutá di e bunita naturalesa a tuma nota ku tabatin bentamentu di shushi di forma ilegal riba e ruta. Mesora nan a tuma e desishon pa hasi algu ku e loke nan a opservá, i a buska formanan pa tuma akshon i deshasí di e shushi. Huntu ku algun konosí nan a hasi un yamada via di medionan di komunikashon sosial pa informá di nan plan i a pidi asistensia di boluntarionan ku kier a yuda den un akshon di limpiesa. Den apénas algun dia nan a logra sera un grupo di mas ku 30 hende ku a saka man, dobla kamisa i hasi e área limpi. Ta interesante pa menshoná ku, banda di Fundashon Kòrsou Limpi Bunita, diferente otro organisashon komersial a koperá ku e akshon aki. Nos ta menshoná nan nòmber pa duna nan tambe krédito pa nan koperashon: Kusters Trading, Arkefly, Kooyman, Chicas Photo Productions, Stichting Uniek Curaçao i Curaçao Beverage Bottling Company. Un danki na nan tur ku a duna un man pa hasi e akshon di limpiesa unu ku resultado eksitoso.

RAMIRO 'SCOTTY' SCHOTBORG I SU AMIGUNAN TA LIMPIA MIRADÓ NA JANTHIEL

Ken no konosé e miradó na Janthiel? E miradó aki ta un sitio hopi gustá pa operadónan di tour, pa turistanan i tambe pa nos mes hendenan. Hopi rekorido i paseonan ta pasa einan pa e bunita bista ku tin eibanda. Nos a papia ku un di e operadónan di tour aki kende ta e guia Ramiro 'Scotty' Schotborg i e la informá nos ku "Ora tin barku di turista aden, bo por haña momentunan ku tin mas ku 10 bùs di turista ta bishitá e miradó aki," Ramiro ta bisa. "Nos ta kalkulá ku pa siman mas ku 1.000 hende ta bishitá e miradó." Debí na e kantidat di shushi visual ku a konstatá durante di su tournan, 'Scotty' a bini ku e inisiativa pa buska yudansa pa tene un akshon di limpiesa na e área.

E la aserká diferente otro guia i tambe otro boluntario i ku un grupo di 30 persona e akshon di limpiesa a keda realisá. Na e akshon di limpiesa aki e kompanianan Van Den Tweel Supermarket i tambe Livingstone Resort a hasi un kontribushon. Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i Selikor a perkurá pa saku di shushi i tambe fasilidat pa e shushi yega lèntfel.

Na 'Scotty' nos ta bisa: "Danki! Kòrsou por ta orguyoso di bo".

COCA-COLA CURAÇAO NO TA PRODUSÍ REFRESKO SO SINO TA KONTRIBUÍ NA UN PAIS LIMPI TAMBE

Na Chinchó (Sint Jorisbaai) tin un situashon di shushedat hopi lamentabel. Tur loke personanan iresponsabel tira den laman, na e parti nòrt di nos isla, bientu i olanan ta tresenan na e kosta na Chinchó. Prinsipalmente produktonan di plèstik ta drif yega kantu i akumulá einan. Empleadonan di Curaçao Beverage Bottling Co., den estrecho kolaborashon ku Green Force Curaçao, a disidí di pone man na obra i tene un limpiesa na boka di e playa na entrada di St. Jorisbaai. Riba e dia ku a tene e akshon di limpiesa por a konstatá ku tabatin hopi shushi ku no ta solamente kosnan ku laman i ola a trese na kosta. Un parti di e shushedat tabata prosedente tambe di dùmpmentu di shushi ilegal riba tera.

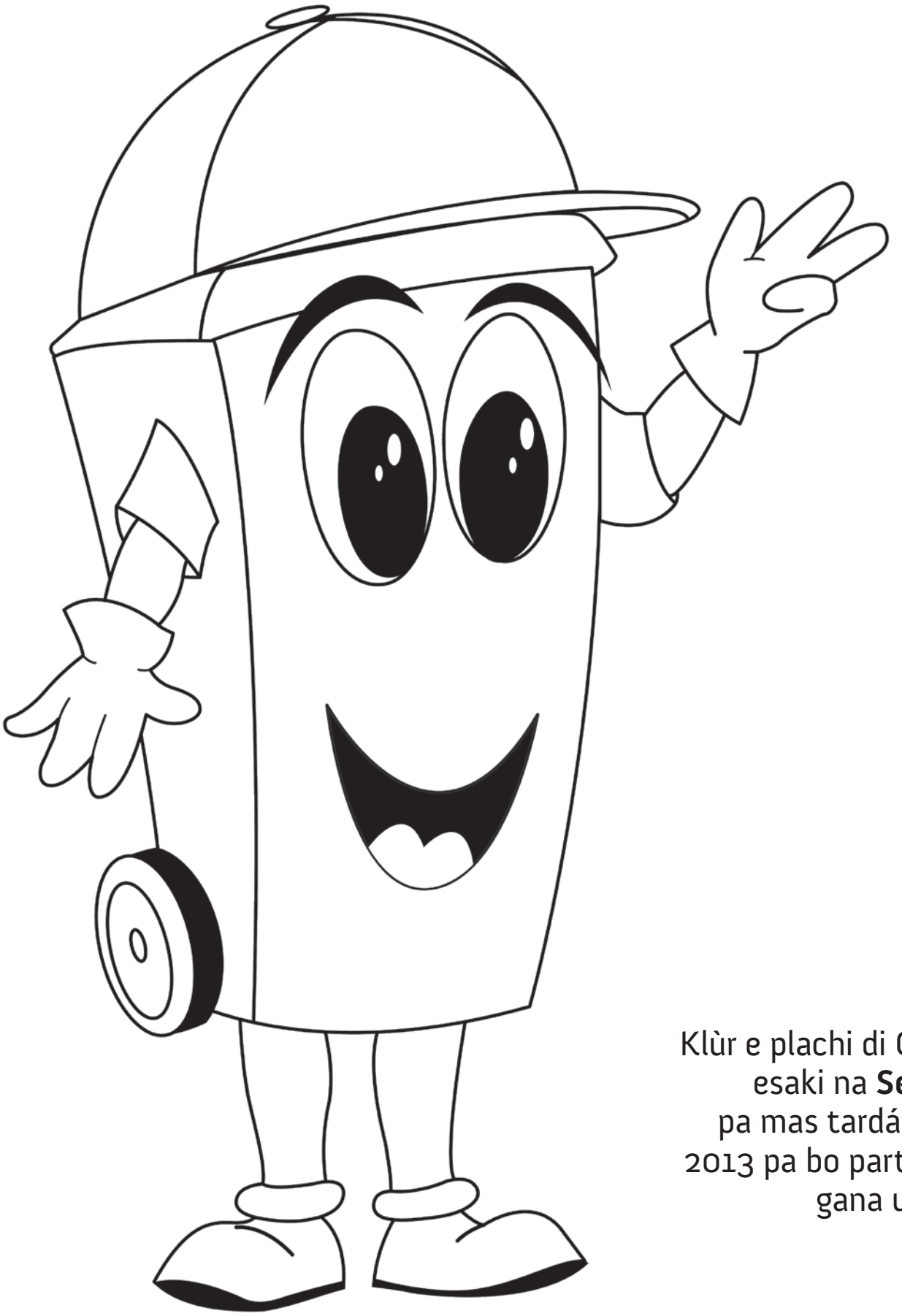
40 empleado di e kompania a rekohé alrededor di 7.000 kilo di shushi. Ta trabou hopi pisá a tuma lugá riba dia di e akshon i e trabounan a produsí un kònteiner di 40 pia ku shushi. Pa e akshon di limpiesa aki tambe Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i Selikor a duna asistensia.

E akshon tabata unu den kua trahadónan di Coca-Cola a duna muestra di nan responsabilidat korporativo sosial. Banda di esaki e trahadónan a risibí hopi informashon i a traha riba e konsientisashon pa ku e konsekuensianan ku shushi, bentá den laman i na kosta, tin riba nos medioambiente.

Ku e akto aki por konsideré Coca-Cola un organisashon ehemplar i modelo. Pabien na tur e empleadonan ku a partisipá na e akshon di limpiesa. Bon Trabou!

Plachi di klùr di KLIKO

GAROSHI
BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR #3 | 2013



Klùr e plachi di Grunchi i entregá esaki na **Selikor Parera z/n** pa mas tardá 30 di sèptèmber 2013 pa bo partisipá ku chèns di gana un bunita premio.

Nòmber:

Edat:

Adrès:

Telefón: